

Knaben / Garçons

Vogler Lowis, Rapid Luzern
Amstad Aidan, Kloten
Andric Andrija, Basel
Correa Noah, Meyrin
Feret Adrian, Versoix
Lu Yijia, ZZ-Lancy
McHugo Dylan, UGS-Chênois
Morandi Kelian, Young Stars ZH
Porritt Balthazar, Young Stars ZH
Raimbaud Timéo, ZZ-Lancy
Rapoula Clément, La Chaux-de-Fonds
Seiler Lukas, Rapid Luzern
Simo Elias-Mate, ISK Székelyudvarhely
Stalder Silas, Sarnen
Trinh Wai-Lam, ZZ-Lancy
Ulrich Levi, Rapperswil-Jona
Weber Alexy, ZZ-Lancy

Mädchen / Filles

Egli Kimmi, Rio-Star Muttentz
Generowicz Livia, Châtelaine
Hu Elina, Rio-Star Muttentz
Hu Enya, ESV Weil
Kühn Emma, Rio-Star Muttentz
Li Yuling, Uster
Matter Celeste, Ostermundigen
Meier Amira, Kloten
Patra Akhyata, SU Neckarsulm
Ulrich Ilvi, Rapperswil-Jona
Wei Lin Yun, Zürich-Affoltern
Wei Ruqi, Langweid e.V.
Wu Emily, Affoltern A/A
Wu Michelle, Affoltern A/A

Ittigen, 16. September 2026

Aufgeboten durch den verantwortlichen Kadertrainer STT; für:
Convoqué par l'entraîneur responsable STT; pour :

Trainingslager T3 in Filzbach vom 22. bis 25. Oktober 2026 *Camp d'entraînement T3 à Filzbach du 22 au 25 octobre 2026*

Trainer : Pedro Pelz
Entraîneurs : Yannick Charmot
Lionel Weber

Tel.: 0049 1590 234 0421
Tel.: 0033 6 98 06 13 16

Ort : Sportzentrum Kerenzerberg, Panoramastrasse 8, 8757 Filzbach
Lieu : <https://www.szk.ch/sportzentrum.html>

Treffpunkt: Donnerstag, 22. Oktober 2026, 15:00h, beim Empfang
Rendez-vous : Jeudi, 22 octobre 2026, 15h00, au réception (Empfang)

Rückkehr/ Ende: Sonntag, 25. Oktober 2026, 16:00h
Retour/Fin : Dimanche, 25 octobre 2026, 16h00

Ausrüstung: Individuelle Trainingsausrüstung inklusive Aussenschuhe, Handtücher / Badetücher
Équipement : Équipement d'entraînement privé y inclus chaussures extérieures. Serviettes et Serviettes de bain.

Kosten: Für Trainingslager des STT ist eine Übernachtungspauschale zu bezahlen
CHF 110.00 / Nacht (3x CHF 110.00 = CHF 330.00)
Nachwuchs T4-Kaderspieler mit einem individuellen Vertrag bezahlen 50% der Kosten

Der Beitrag wird von Swiss Table Tennis nach der Veranstaltung in Rechnung gestellt.
Frais : Pour les camps d'entraînement de la STT, une somme globale est à payer par nuit
CHF 110.00 / nuit (3x CHF 110.00 = CHF 330.00)
Les joueurs du cadre T4 de la relève avec un contrat individuel paient 50% du coût.
Les frais seront facturés par Swiss Table Tennis après l'événement.



Swiss Table Tennis

Swiss Table Tennis

Haus des Sports

Talgutzentrum 27

CH-3063 Ittigen b. Bern

Telefon +41 31 359 73 90

info@swisstabledennis.ch

www.swisstabledennis.ch

Versicherung: Die Teilnahme am Trainingslager, inkl. der An- und Rückreise, erfolgt auf eigene Verantwortung und auf eigenes Risiko. Die Kaderathleten sind nicht über Swiss Table Tennis versichert. Die Versicherung gegen Unfall, Krankheit oder Diebstahl sowie für die eigene Haftpflicht ist Sache jedes Teilnehmers. **Entstandene Kosten bei Nicht-Teilnahme – auch infolge Krankheiten und Verletzungen – tragen die Kaderathleten selbst.** Swiss Table Tennis empfiehlt den Kaderathleten den Abschluss einer Reise-Annullationskosten-Versicherung.

Assurances : *La participation au camp d'entraînement, y compris les déplacements aller-retour à l'événement, se fait à vos propres risques. Les athlètes ne sont pas assurés par Swiss Table Tennis. L'assurance contre les accidents, la maladie ou le vol ainsi que la responsabilité civile personnelle sont à la charge de chaque participant. Les frais encourus en cas de non-participation - également à la suite d'une maladie ou d'une blessure - sont également à la charge des athlètes. Swiss Table Tennis recommande aux athlètes de souscrire une assurance annulation de voyage.*

Eine **Anmeldung (Bestätigung der Teilnahme) inklusive allfälliger Ersatzspieler** hat bis spätestens am **07. Oktober 2026** zu erfolgen (per E-Mail). Es wird von allen Spieler:innen eine Antwort erwartet. Bei Absagen angemeldeter Spieler nach dem 07. Oktober 2026 müssen grundsätzlich die vollen Lagerkosten getragen werden (siehe oben „Versicherung“).

Une inscription (confirmation de la participation) incluant les éventuels remplaçants doit être annoncée jusqu'au 7 octobre 2026 au plus tard (par E-Mail). Une réponse est attendue de tous les joueurs et joueuses. Les joueurs inscrits qui annulent leur participation après le 7 octobre 2026 paient normalement la totalité des frais du camp (voir ci-dessus « Assurances »).

Wir freuen uns auf deinen Einsatz!

Nous nous réjouissons de ton engagement !

Swiss Table Tennis

Daniel Burren, Administration Leistungssport, *Administration Sport d'élite*

Geht an / pour :

Spieler:innen / *Joueurs/Joueuses*

Clubs / *Clubs*

Trainer / *Entraîneurs*

Ressort Leistungssport / *Ressort sport d'élite*

Geschäftsstelle STT / *Office central STT*

Präsident Nationalliga / *Président ligue nationale*